

DIVINE LITURGIES FOR THIS WEEK

**22<sup>nd</sup> Sunday After Pentecost, October 21, 2018**

9:00 AM Lit. + Ivan & Maria Kosinsky  
r/by Petro & Mariia Kichula  
11:30 AM Lit. For God’s Blessings on Our Parishioners

**Monday, October 22, 2018**

10:00 AM Lit. + Frank Darytichen Funeral

**Tuesday, October 23, 2018**

8:00 AM Lit. + John, Pauline, William, Anne Berezowsky

**Wednesday, October 24, 2018**

8:00 AM Lit. + Rose Ann Rudy  
r/by Kathy Rudy and Dennis Novak

**Thursday, October 25, 2018**

8:00 AM Lit. Health of Joseph Yurechko  
r/by Olga Yurechko

**Friday, October 26, 2018**

8:45 AM Lit. Special Intention r/by St. Ann Society

**Saturday, October 27, 2018**

8:00 AM Lit. + Mykola Kush (9<sup>th</sup> Day) r/by Fr. Ivan  
5:00 PM Lit. + Michael Palya Sr. r/by Palya Family

**23<sup>rd</sup> Sunday After Pentecost, October 28, 2018**

*Epistle - Eph 2:4-10; Gospel - Lk 8:26-39*  
9:00 AM Lit. + Dora Hladych r/by Daughters  
11:30 AM Lit. For God’s Blessings on Our Parishioners

**Calendar Dinner Dance**

St. Ann Society is sponsoring its annual Calendar Dinner Dance on Saturday, Oct. 27, 2018, in the school auditorium. Enjoy a night of dining and dancing: appetizers and a lavish buffet by *Palms Plaza* and DJ music by *Supreme Sound and Entertainment*. Doors open at 6:00 PM, appetizers at 6:30 PM buffet at 7:00 PM. As always, byob. Tickets are \$40 per person and can be purchased by calling the church office at 732-826-0767, or after liturgies from members. Last call! Get your tickets today!

**Congratulations**

Congratulations and Best Wishes are extended to the following, upon receiving the Holy Mysteries of Christian Initiation - Baptism, Chrismation and Holy Eucharist:

ANTHONY DEREVYANKO,  
son of Oleh Derevyanko and Noelia Carmona

THEA CHAIKA BOUADANA,  
Daughter of Matthiew Bouadana and Alexandra Kachala

**Kids Talent Show**

Do you have a hidden talent? Can you tell a good joke? Sing a song? Play a musical instrument? Juggle? Well you are in luck! Our parish will be hosting our first Talent Show on Sunday, November 11 at 12:30 p.m. in our school hall and all parish children are invited to be a part of the fun! The more the merrier! Secure your 4 minute slot by signing the registration form located in the church vestibule. To book your spot in the talent show you could also email our Master of Ceremonies: Anna Lawrence at [missannalawrence@gmail.com](mailto:missannalawrence@gmail.com) or Iryna Borsa at [irynaborsa@yahoo.com](mailto:irynaborsa@yahoo.com).

**Sincere Sympathies**

Our most sincere sympathies are extended to the families and friends of the following, who were recently called to their eternal reward:  
+ IGOR POTAPCHUK  
+ FRANK DARYTICHEN  
+ SOPHIE RUIZ

**Thank You**

The paint and sip party was a huge success! What a fun evening! Thanks to the school’s FSA and Mrs. Milene Palhais for putting together such a great event! Our special thank you also goes to Mrs. Francisco for conducting a class and to the Investors Bank for sponsoring this fundraiser for our school.

**The Divine Liturgy**

***The place where heaven and earth are united***

As a priest, I bear the awesome burden of offering the Holy Oblation before the Throne of God, on behalf of all the people whose names I commemorate. I offer the Holy Oblation for the people who regularly attend the Sunday and Holy Day Liturgies, for my parents, for our nation, our civil authorities, our armed forces, for all the clergy, the church Hierarchs and a bishop who ordained me. I offer the Oblation for all those who have no one to pray for them, and for those who have died, but are forgotten. I offer the Holy Sacrifice for myself.

As a priest, I am a Servant of the Altar, and when I stand before the holy table I am bound together with every priest who has ever served, and with everyone who has laid down his life for Christ, as a martyr. I am bound to every Christian who has ever lived. I am bound to Christ in His Eternal Kingdom wherein the Heavenly Banquet is eternally celebrated, eternally offered, and I am falling down, together with all the heavenly hosts, in worship of the Holy Trinity. This offering is not simply a “symbol” or “memorial” of something that took place in the past, but a place where we meet the Eternal God, for Christ said, “*he who eats of My Body, and drinks of my Blood, has life*”. Within this celebration we enter into the place where there is neither time, nor space, and we enter into the Heavenly Kingdom, where the Church Triumphant (in heaven) unites with the Church Militant (on earth). We enter into the Communion of Saints!

Finally, I am a proponent of frequent communion because we need the Eucharist. It sustains us, encourages us, fortifies us, heals us, and transforms us. The early Christians receive whenever they gathered together, for they knew the communal participation in the Eucharistic banquet, the Divine Liturgy, was life giving.

**Lazarus and the Rich Man.**

Today’s Gospel reading is Jesus’ parable about a “rich man,” whose name we do not know, and a “poor man,” named Lazarus. The story shows both men after death, the rich man in torment, and Lazarus enjoying the comfort that he was deprived of during his earthly life. The sin of the rich man in today’s parable was not that he was rich, but that he failed to share his wealth with the beggar at his gate. He knew Lazarus, perhaps walked by him every time he came in or out, but did nothing to relieve his suffering. The selfishness became the rich man’s SELF condemnation. He put himself in torment because he blatantly disobeyed God’s law to love his neighbor. This challenging parable urges us to examine our own behavior and ask how WE use our wealth-whatever size our bank account may be. Is there a Lazarus in my life? What am I doing to help? Are we willing to assist our neighbors in need? Or do we walk by the poor, excusing our own comfort?

**The surprising symbolism of trees in Christianity**

These trees speak profound spiritual lessons to us all. Interestingly enough, the Bible begins with a tree and ends with a tree, and the Savior of the world dies on a tree. Simply put, the history of our salvation is intimately linked to the existence of trees. Here are five common trees and their respective spiritual significance.

- **Aspen** - According to one story, all trees bowed in sorrow after Christ’s death, except the aspen. It was forever doomed to tremble. Aspen trees symbolize pride.
- **Cedar** - The cedar tree is mentioned in the Old Testament and is frequently used in art as a symbol of Christ.
- **Cypress** - Even before Christianity, the cypress was seen as a symbol of death. It is a dark plant that once cut, does not spring up again.
- **Elm** - The elm is known for its beautiful appearance and marvelous spread of branches. For this it has become a symbol of dignity and faithfulness.
- **Oak** - Some traditions claim the wood of the cross was made out of an oak tree. It is also viewed as a strong tree, symbolizing faithfulness and endurance.

# The Catholic origins of trick-or-treating.

Around October 31, European Catholics had a tradition of children visiting houses, begging for treats. While the modern tradition of trick-or-treating is focused on giving children candy for no apparent reason, it is in fact based on an earlier tradition from European Catholics.

November 2 is known in the Catholic Church as "All Souls Day," and is dedicated to praying for the souls in purgatory. On this day Catholics pray for their deceased relatives and friends, often visiting cemeteries to remember those who are no longer on this earth.

It is with this celebration that many local traditions were created and became mingled with the festivities of All Hallows' Eve when immigrants started establishing themselves in the United States.

In various cultures in Europe there developed a tradition of "souling" and baking "soul cakes" in honor of the faithful departed. These cakes were baked on All Hallows' Eve (October 31) and children would go out on All Saints Day and All Souls Day, begging door-to-door for these cakes in exchange for praying for deceased relatives and friends.

Eventually this tradition was morphed in America with other customs, and after candy manufacturers caught wind of it, the holiday was monetized and developed into what it is today.

As in so many other cases, the religious origins have turned into something quite different and trick-or-treating is now entirely removed from praying for the deceased.



©KJ Parigeter \* illustrationsOf.com/58345



## What is a "Black Mass"?

The satanic ceremony inverts the Catholic liturgy for its own demonic purposes. Around Halloween there are often news reports of "Black Masses" being celebrated. What exactly is a Black Mass and what is its relation to Catholicism? A Black Mass is a ceremony typically celebrated by various satanic groups. It has existed for centuries in different forms and is directly based on a Catholic Mass.

However, a Black Mass takes the Catholic Mass and inverts it, intentionally mocking the Catholic celebration. Participants often use a consecrated Eucharistic host and desecrate it, using it in obscene ways. This is one of the reasons why tabernacles in Catholic Churches have locks and why some parishes have an usher stand next to a communion line. Both policies aim at protecting the Eucharist from being used in a Black Mass.

Interestingly enough, former satanist Betty Brennan said in a talk that many satanists and witches know the difference between a consecrated host and an unconsecrated host, being able to sense the presence of God in a consecrated host. She claims that if a thousand hosts were put on a table, the satanist would be able to find the one that was consecrated.

This would be in line with many passages in the Gospels where a person influenced by a demon knew that Jesus was the Messiah.

A Black Mass will often include priestly vestments and the recitation of Latin prayers, altering the Latin to be focused on Satan instead of God.

Other rituals included in a Black Mass are sexual in nature and include various perverse sexual acts.

The goal of a Black Mass is the exact opposite of a Catholic Mass. Jesus instituted the Eucharistic celebration to strengthen our communion with God and other people, while the satanic mass sows division and confusion.

Ever since his fall from heaven, Satan has been influencing humans in a negative way and tries to put a wedge between them and God. The Black Mass is one of the ultimate ways that Satan has devised to create in an individual a particular hatred of God, convincing them to desecrate a host that Catholics believe possesses his Real Presence.

# Pastor's Corner

- Being present at a funeral, I have questions about the meaning of some things that went on at the graveside. I was a bit too far away to hear just what the priest said. I remember him pouring dirt or sand onto the casket and then he klunked the four sides of the casket with the cross. When the priest pours the dirt or sand on the casket, what did he say?

Here we have had the funeral and with the funeral director's efforts, the person in the casket perhaps looks even better than in life. The reality of the situation is that with time the body will now disintegrate into the earth from which it was first made. No matter what, whether the individual has had face lifts, botox, hair dyes, teeth implants, youth is gone and the body will fast return to its elements. God created me from the dust of the earth. All of creation is His and being baptized into Christ, I certainly am His. The reality check is that with cessation of life our earthly temple fades and is destroyed, awaiting the second coming of Christ and its reintegration into a glorious resurrection body. Here we are as the old popular song says "we are but dust in the wind." All the fleeting triumphs, power and wealth in life, by death disappear in a moment. As the service directs us to view, now the richest and the poorest lie down together, equalized by death. Money, property and influence and all they seemingly can accomplish become meaningless in an instant. When the touch of death comes...poof!...all this disappears. The casket or grave is sealed by the priest with the fourfold tapping on its sides to signify that the one herein interred is to remain undisturbed until the second coming of Christ. These actions of the priest should be the ultimate reality check that death and separation from life, family and friends has occurred. The one interred is buried with due honor. The mortal body in life was baptized into Christ and was fed the Body and Blood of Christ and duly anointed and so has been touched by the immortal life. Buried with honor it awaits the Lord's voice calling and the reward or punishment due in the new resurrection body.

- Our neighbor's daughter has just completed a year of study and will be confirmed in the local Catholic Church this Sunday. This seems to be a very big thing and is considered as a rite of passage into a mature adult Christian life. How is it that we have chrismation tied with baptism?

When the church was still one, the East and the West had a different practice on how Chrismation was administered. The West left this for the bishop to do on visiting a congregation, while in our practice a priest administers Baptism, Chrismation and Communion all at the same time. In the Western church, the Confirmation is usually given by bishop during the teen years and is seen as an individual making a commitment to an adult appreciation of the Christian faith and its practice.

- Recently there have been many modern movies about the book of Revelation. The Orthodox Church does not seem to focus on this book, is that correct? Why?

The Book of Revelation was penned by St. John the apostle, who is also known as the Theologian. As a book, it is duly recognized as being inspired by God and is the truth, and it has been accepted as one of the books of the New Testament. Having said this, it is interesting to note that of all the books of the New Testament, this one has no place in our Lectionary, which means that it is never read in church during the services. The thrust of this book is the life of the church through the end times ending in the triumph and judgment at the end. One thing that this book is NOT is a linear depiction of history. The danger always has been that people want to tie this chapter into a current situation and tend to identify the evil described with certain nations and personalities. Over the years countless different churches and sects have been formed over different aspects of interpretation and the controversy does not end. People, especially evangelical Christians, get so wrapped up in controversies about what persons, nations or eras each chapter refers to that they miss the true intent of this book, which is to inculcate the necessity of constant vigilance about the subtle attacks of Satan and the inevitability of persecution in all ages. Seeing ahead that this book would be open to all manner of speculation and misinterpretation, it was decided not to add this to the Lectionary. The book is very important nonetheless in that it shows the course of history, the relentless battle of Satan against the Church and the triumph in the end by Christ. By all means read it, but know the underlying message and do not engage in the trap of making fruitless speculations about what individuals, nations or eras that each chapter has in reference.



Нові парафіяни.

Вітаємо вас у нашій парафіяльній спільноті! Для всіх, хто втомився і хоче відпочити, для всіх, хто сумує і потребує розради, всім, хто самотній і кому потрібна дружба, надія, любов, для тих, хто шукає Спасителя, наша Церква відкриває широко двері в ім'я Господа Ісуса Христа. Після Служби Божої сьогодні запрошуємо усіх присутніх у церковний зал на каву та спілкування. Хоча пожертви, внесені в кошик, є добровільними, ми просимо вас щонайменше пожертвувати \$1 долар на людину за каву і смачну булку.

Талант Шоу-Концерт

Чи ваша дитина має прихований талант? Чи можете вона розказати смішний жарт? Заспівати пісню? Грати на музичному інструменті? Жонглювати? Наша парафія буде проводити наш перший талант шоу концерт для дітей у Неділю, 11 листопада, о 12:30 по полудні у нашому шкільному залі і всі парафіяльні діти запрошуються. Чим більше дітей тим буде веселіше! Щоб забронювати своє місце на показі талантів заповніть реєстраційну форму при вході до храму або ж вишліть вашої дитини дані електронною поштою до : Анна Лоуренс на missannalawrence@gmail.com або Ірині Борса за адресою irynaborsa@yahoo.com

Підготовка до першої св. Сповіді та урочистого св. Причастя

Ось уже не перший рік, у нашому храмі відбувається катехизація дітей до першої Сповіді та урочистого прийняття св. Причастя. На уроках дітки завжди дізнаються щось нове про Бога та створений Ним світ, вивчають молитви і навіть знаходять час на цікаві ігри. Навчання не обмежується працею на уроці, адже щоразу діти повинні виконувати домашнє завдання. Народне прислів'я говорить нам: *«Що посієш, те й пожнеш»*. Діти – це саме та нива, яка прагне зерна доброї науки. Тож складаємо щиру подяку батькам за сприяння у навчанні своїх діточок катехизму та нехай всіх нас благословить Господь. Уроки вчить дипломована- учителька катехитка Ненсі Біалковскі і уроки відбуваються кожної Неділі з 10-11 год у будинку парафіяльної школи. Катехизація триває протягом цілого навчального року.



Calendar Dinner Dance - Танці

Парафіяльне сестрицтво Св. Анни приготує Calendar Dinner Dance – Вечерю з Танцями яка відбудеться у наступну Суботу, о 7 год 27 Жовтня 2018. Квитки по \$40 можна придбати на каві, або зателефонуйте до секретарки Анни на 732-826-0767

Вівтарна Дружина

Запрошуємо хлопців до вівтарної дружини у нашому храмі. Вівтарник є особливо близький до Ісуса, оскільки в часі богослужінь присутній у святилищі – особливому місці у храмі, де є Ісус у Пресвятій Євхаристії в кивоті. Тому запрошуємо стати приятелями Ісуса через ваше служіння. Увага: якщо хтось бажає прислужувати звертайтеся до о. Івана.



Святий Апостол Лука.

З усіх чотирьох євангелістів саме апостола Луку можна назвати істориком в буквальному сенсі цього слова. Його Євангеліє і Діяння святих апостолів – сумлінна і чітка розповідь про події в їх послідовності; вони виконані у відповідності з усіма вимогами історичного жанру. Крім того, писання Луки – чудовий літературний твір, написаний відмінною грецькою мовою.

Серед сучасних дослідників і тлумачів немає єдиної думки: хто з євангелістів написав свою працю раніше – Матей чи Марко? Зате можна з упевненістю сказати, що Лука був по часу третім. Напевно йому був добре знайомий текст Марка, а можливо, і Матея; користувався він й іншими джерелами. Ці три Євангелія часто називають синоптичними; це грецьке слово не має в цьому випадку стосунку до прогнозу погоди, а означає, що три автори «дивилися разом». Їх тексти набагато ближче один до одного, ніж до Євангелія від Іоанна, написаного значно пізніше і зовсім по-іншому, – він якраз прагнув доповнити синоптиків і детально розповісти про те, про що вони промовчали.

Матей і Марко були свідками багатьох євангельських подій, а ось про Луку такого не скажеш. Переказ називає його одним з 70-ти апостолів, але Євангелія його не згадують, і вже ніяк не помітно за його власним текстом, щоб він говорив як очевидець. Ми зустрічаємо його самого тільки в книзі Діянь, і то не з самого початку, де він супроводжує апостола Павла (який, до речі, теж ніяким чином не брав участь у євангельській історії). Згадується він і в деяких посланнях Павла як його найвірніший і близький супутник і навіть як особистий лікар. З тих же джерел ми знаємо, що Павло страждав якимось серйозним захворюванням, так що допомога Луки була йому необхідна. До речі, погляд лікаря видно і на сторінках його Євангелія: описуючи зцілення хворих, Лука уточнює, якою саме хворобою вони страждали.

Євангеліст Лука народився за переказами, в Антіохії Сирійській, це було одне з найбільших міст того часу, де відразу після Воскресіння виникла християнська громада. Найімовірніше, він був не євреєм, котрий без сумніву, отримав хорошу освіту і чудово писав по-грецьки.

Саме його Євангеліє, єдине з чотирьох, розповідає так докладно історію Різдва і навіть один епізод з дитинства Ісуса: як разом з родиною Він відправився на свято в Єрусалим і як потім затримався в домі Отця Свого, тобто в Храмі. Точність і увага до деталей характерні для Луки. Наприклад, тільки він розповідає про розсудливого розбійника, який звернувся до Христа вже на хресті. У цьому немає нічого дивного: учні Ісуса майже всі розбіглися, а хто залишався біля Хреста, навряд чи прислухався до слів розбійників, розп'ятих разом з Ним. Але Лука знайшов і такого свідка, який розчув і запам'ятав розмову Ісуса і того самого розбійника, що покався, і якому була обіцяна швидка зустріч у раю.

Як Матей наводить в деталях старозавітні пророцтва, як Марко підкреслює силу і велич Ісуса, так Лука особливо докладно говорить про його жертвову смерть і її спасенне значення для людства. Саме тому його символом був обраний тілець – жертвна тварина.

Вершина його літературної майстерності, мабуть, притчі. Саме у Луки ми зустрічаємо ті історії, які чудово знайомі навіть людям, які не відкривали Біблії: наприклад, про блудного сина або про багача и Лазаря.



Причащення Немовлят і Дітей.

Причащення немовлят і малих дітей є давньою традицієюХристової Церкви. Вперше дитина може причащатися відразу після отримання Святих Тайн Хрещення і Миропомазання, а після цього – щоразу, коли є присутня на Святій Літургії. Батьки і рідні, приводячи дитину до Святого Причастя, мають розуміти і пояснити дитині , що у Євхаристії дитина приймає не звичайні «посвячені» хліб і вино, а Святі Таїнства Тіла і Крові Господньої, в яких Ісус, під видами хліба і вина, є дійсно присутній.

Не можемо приносити чи приводити до Святого Причастя дитину лише під приводом «щоб нехворіла», «щоб добре вчилася» і т. д.,бо така позиція дуже близька до ідолопоклонства. За заповітом Христовим причащаємося, щоб єднатися з Богом на земному шляху до життя вічного. Практично, дитину, яка ще нездатна споживати тверду їжу, священник причащає лише Кров'ю Господньою.

Один із приписів щодо причастя немовлят і дітей в УГКЦ рекомендує священнику причащати спочатку батька або матір (чи іншого дорослого), які підходять з дитиною, а потім вже саму дитину.Варто розуміти, що коли дитина не хоче приймати Святе Причастя, вередує, плаче, її насильно причащати не слід. Старші діти підходять до Причастя самі, склавши руки на грудях навхрест (права рука зверху). До семи років життя дитина може причащатися без Сповіді, а після цього, пройшовши річну підготовку при парафії чи на уроках катехизму, повинна сповідатися, маючи на сумлінні грихи.

Діти, які причащаються, на богослуження мають приходити вчасно. Євхаристійний піст (утриманнявід їжі) в Українській греко-католицькій Церкві триває щонайменше одну годину перед початком Божественної Літургії.

